

# Ernst Wilhelm Oskar WINDISCH (1844-1918)

## Indologe

### Lebensdaten

- Geboren 4. September 1844 in Dresden
- Gestorben 30. Oktober 1918 in Dresden
- 1857-1863 Besuch der Kreuzschule in Dresden
- 1863-1867 Studium der Klassischen Philologie und Sprachwissenschaft sowie Sanskrit (bei Brockhaus) in Leipzig
- 1867-1870 Lehrer an der Thomasschule in Leipzig
- 1869 Habilitation für Sanskrit und Vergleichende Sprachwissenschaften in Leipzig
- 1870-1871 Mitarbeit an der Katalogisierung der Sanskrithandschriften der India Office Library, London; Studium der Keltischen Sprachen
- 1871 Ernennung zum Außerordentlichen Professor, Universität Leipzig
- 1872 Ordentlicher Professor der Vergleichenden Sprachwissenschaft in Heidelberg
- 1873 Heirat mit Bertha Roscher, Tochter des Nationalökonomen Wilhelm Roscher
- 1875 Ordentlicher Professor der Vergleichenden Sprachwissenschaft in Strassburg
- 1877- 1918 Ordentlicher Professor des Sanskrit in Leipzig (Universitätsstraße 15)

### Mitgliedschaften

- Königlich Sächsischer Geheimer Hofrat
- Ritter der 1. Klasse des königlichen sächsischen Verdienstordens
- Ab 1869 Mitglied der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft (Mitgliedsnummer 737)
- 1883 ordentliches Mitglied, ab 1898 Sekretär der Philologisch-Historischen Klasse der Königlich Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften
- Korrespondierendes Mitglied der Königlich Bayrischen Akademie der Wissenschaften, München
- Korrespondierendes Mitglied des Institut de France
- Ehrenmitglied der Königlichen Irischen Akademie in Dublin
- Mitglied der Royal Asiatic Society in London
- Mitglied der American Oriental Society

### Weiteres

- Schwerpunkte seiner Arbeit: Studien zum Veda, zur Philosophie und zur Klassischen Dichtkunst, Griechischer Einfluss auf das indische Drama
- Standardwerk: Geschichte der Sanskrit-Philologie
- 1880 bis 1893 Mitarbeit an der Herausgabe der Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft

## Veröffentlichungen (Auswahl)

- Der Heiland und seine Quellen. Leipzig, 1868
- Syntaktische Forschungen (zusammen mit Berthold Delbrück). Halle, 1871
- Kurzgefasste irische Grammatik mit Lesestücken. Leipzig, 1879
- Irische Texte mit Wörterbuch. Leipzig, 1880
- Zwölf Hymnen des Rigvedamit Sayana's Commentar. Leipzig, 1883
- Georg Curtius: eine Charakteristik. Berlin, 1887
- Iti-Vuttaka. London, 1889
- Mara und Buddha. Leipzig, 1895
- Buddha's Geburt und die Lehre von der Seelenwanderung. Leipzig, 1908
- Geschichte der Sanskrit-Philologie und indischen Altertumskunde, 1917-1920

## Quellen zu Lebensdaten

- Orientalistisches Datenbuch. Herausgegeben von Arthur Heyne. Leipzig, 1912
- World Biographical Information System Online (WBIS; de Gruyter)
- Andreas Pohlus, Vorordnung der Indologen-Nachlässe der Bibliothek der Deutschen-Morgenländischen Gesellschaft (DMG). Halle, 2003
- Wikipedia
- Gemeinsamer Bibliotheksverbund (GBV), K10plus

## Nachlassbeschreibung

### Signatur

**DMG Yi 154**

### Inhalt

Eine Archivoschachtel mit Korrespondenz, Angelegenheiten zur ZDMG-Redaktion, Manuskripten, Sachakten, Fotokopien

### Umfang

Insgesamt 125 Schriftstücke, Fotografien etc. von 1828 bis 1916

DMG Yi 154 I            82 Schriftstücke von 1828 bis 1925

DMG Yi 154 II         36 Schriftstücke von 1860 bis 1916

DMG Yi 154 III        7 Schriftstücke, Fotografien von 1874/75

### Gliederung

DMG Yi 154 I Korrespondenz und Schriftstücke, die DMG betreffend

DMG Yi 154 II Angelegenheiten ZDMG-Redaktion

DMG Yi 154 III Manuskripte, Sachakten

### Abkürzungen

AKM                    Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes

DMG                    Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Sst                      Schriftstücke

ZDMG                  Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft

## DMG Yi 154

### DMG Yi 154 I Korrespondenz, Schriftstücke

#### **DMG Yi 154 I 1**

Gebr[üder] Unger's Rechnung für von Schroeder, Maitrayanisamhita, Abschrift  
(Betrag: 1286,40)

Undatiert

1 Sst, 1 Blatt

#### **DMG Yi 154 I 2**

Ein Schriftstück ohne Titel zu Angelegenheiten DMG und Firma F. A. Brockhaus.

Blatt 1 geschrieben auf ein Werbeblatt von Edwin Bormann zur Herausgabe eines Liederbuches („Liederhort“), [erschieden 1888].

Blatt 2 geschrieben auf ein Blatt mit Ausführungen zum Grab von Georg Curtius [(1820-1885), Philologe], Leipzig 1886

Undatiert

1 Sst, 3 Blatt                      um 1888

#### **DMG Yi 154 I 3**

Extract from a letter addressed to the Secretary of the Royal Asiatic Society by Major Rawlinson [Henry Creswicke Rawlinson (1810-1895), Archäologe, Diplomat] dated at Teheran; 1st of January 1838

Blatt 3 enthält eine Abschrift und Übersetzung der Bisitoon [Bisutun]-Inscript [ = Felseninschriften in Keilschrift; Mitte der 1830er Jahre von ihm entdeckt und abgeschrieben; 1846 Veröffentlichung seiner vollständigen Übersetzung]

1 Sst, 3 Blatt                      1828

#### **DMG Yi 154 I 4**

Vollständige Auszüge aus den Protocollen der Gen[eral] Versammlungen der D[eutschen] morg[enländischen] Ges[ellschaft] (resp[ekive] Orient[alische] Section) betreffend ihre Theilnahme an der Bestimmung der jedesmaligen Versammlungsorte.

Enthält Aufzählung der Versammlungsorte von 1844 bis 1884.

1 Sst, 7 Seiten                      1844-1884

#### **DMG Yi 154 I 5**

Brief an den Vorstand der DMG

Blatt 1 und 2: Brief von O[tto] Loth an den geschäftsführenden Vorstand.

Briefkopf: Deutsche Morgenländische Gesellschaft. Datiert: Leipzig, 9. Januar 1879.

Auf Rückseite Blatt 2, Blatt 3 und 4: Anmerkungen von [Heinrich Leberecht] Fleischer (Leipzig, 13. Januar 1879), [Constantin] Schlottmann (Halle, 15. Januar 1879) und A[ugust] Müller (Halle, 16. Januar 1879)

1 Sst, 4 Blatt                      1879

#### **DMG Yi 154 I 6**

Brief an den Vorstand der DMG

Circular. An den Vorstand der DMG von O[tto] Loth:

Gerichtet an Fleischer (Leipzig), Müller (Halle), Schlottmann (Halle), Pott (Halle), Krehl (Leipzig), Jülg (Innsbruck), Roth (Tübingen), Nöldeke (Strassburg), Gildemeister (Bonn), Wüstenfeld (Göttingen)

Ab Blatt 2: Anmerkungen von Fleischer, A. Müller, Pott, Krehl, Gildemeister, Nöldeke, Roth, Jülg, Krehl, Wüstenfeld

Datiert: 29. Januar 1879 bis 23. Februar 1879

Umschlag an Windisch (Leipzig) mit vier Briefmarken und Resten eines (roten) Siegels der DMG

1 Sst, 5 Blatt; 1 Umschlag 1879

### **DMG Yi 154 I 7**

Brief an den Vorstand der DMG

von R[ichard] Pischel

Datiert: Kiel, 6. April 1879

1 Sst, 1 Blatt 1879

### **DMG Yi 154 I 8**

Brief an den Vorstand der DMG

Circular. An den Vorstand der DMG von O[tto] Loth:

Gerichtet an: Fleischer (Leipzig), Krehl (Leipzig), Schlottmann (Halle), Pott (Halle), Wüstenfeld (Göttingen), Gildemeister (Bonn), Nöldeke (Strassburg), Roth (Tübingen), Jülg (Innsbruck)

Mit Anmerkungen von Fleischer, Krehl, Schlottmann, Pott, Wüstenfeld, Gildemeister, Nöldeke, Roth, Jülg

Datiert: Leipzig, 7. April 1879 bis 18. April 1879

1 Sst, 2 Blatt 1879

### **DMG Yi 154 I 9**

Brief an den Vorstand der DMG

von A[lbrecht] Weber [1825-1901], Indologe]

Mit Anmerkungen von A. Müller, Fleischer und Windisch

Datiert: Berlin u.a., 7. Mai 1880 bis 12. Mai 1880

1 Sst, 2 Blatt 1880

### **DMG Yi 154 I 10**

Brief von Windisch an Müller,

Datiert: Leipzig, 15. Mai 1880

Mit Anmerkungen von A. Müller, datiert: Halle, 18. Mai 1880

1 Sst, 1 Blatt 1880

### **DMG Yi 154 I 11**

Brief von [Constantin] Schlottmann [(1819-1887), Orientalist, Theologe]

Mit Anmerkungen von A. Müller und Fleischer

Datiert: Halle, 15. Mai 1880

1 Sst, 2 Blatt 1880

### **DMG Yi 154 I 12**

Brief von Franz Delitzsch an den Vorstand der DMG

Datiert: Leipzig, 22. November 1880

1 Sst, 1 Blatt 1880

**DMG Yi 154 I 13**

Brief von F[rantz] Delitzsch

Datiert: Leipzig, 24. November 1880

1 Sst, 1 Blatt 1880

**DMG Yi 154 I 14**

Brief an die DMG

Circular von Windisch an den Vorstand der DMG: Roth, Schlottmann, A. Müller

Datiert: Leipzig, 12. Dezember 1880

Mit Anmerkungen von O. Loth, Schlottmann und A. Müller

Datiert: 12. Dezember 1880 bis 20. Dezember 1880

1 Sst, 2 Blatt 1880

**DMG Yi 154 I 15**

Brief von Pedro Warncke [(1859-nach 1920), Pädagoge]

Mit Anmerkungen von Windisch [?] auf der Rückseite und Blatt 2

Datiert: Dresden, 23. Dezember 1880

1 Sst, 2 Blatt 1880

**DMG Yi 154 I 16**

Kuvert, adressiert an Herrn Professor Dr. E. Windisch, Leipzig, Emilienstraße 32

Die [...?] Karte betreffend

Mit Briefmarke, Poststempel [Datum nicht lesbar] und (rotem) Siegel der DMG

1 Sst, 1 Blatt undatiert

**DMG Yi 154 I 17**

Inventarliste zu Schriften der DMG

Abhandlungen, Zeitschrift, Jahresbericht, Register aufgenommen im Juli 1881

Mitgeteilt an Krehl, Schlottmann, Müller von E. Windisch, Leipzig, 28. Juli 1881

Auf Blatt 2: Vorräte von den Schriften d[er] D[utschen] M[orgenländischen] Gesellsch[aft]

1 Sst, 2 Blatt 1881

**DMG Yi 154 I 18**

Brief von T[heodor] Nöldeke

Datiert: Strassburg, 21. Januar 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 19**

Brief von E. Windisch an den Vorstand der DMG

An Schlottmann, Müller, Krehl, v. d. Gabelentz

Datiert: Leipzig, 10. Februar 1882

Mit Anmerkungen von Schlottmann, A. Müller, Krehl und v. d. Gabelentz

Datiert: Halle, Leipzig, 11. Februar bis 17. Februar 1882

1 Sst, 2 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 20**

Brief von A[ugust] Müller

Briefkopf: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Datiert: Halle, 17. Februar 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 21**Brief von Windisch an den Vorstand der DMG

Circular an den Vorstand der DMG: Schlottmann (Halle), A. Müller (Halle), Pott (Halle), Krehl (Leipzig), von der Gabelentz (Leipzig), Wüstenfeld (Göttingen), Gildemeister (Bonn), Nöldke (Strassburg), Roth (Tübingen), Jülg (Innsbruck)

Datiert: Leipzig, 21. Mai 1882

Mit Anmerkungen von A. Müller, Roth, Schlottmann, Pott, Krehl, v. d. Gabelentz, Wüstenfeld, Gildemeister, Jülg, Nöldeke

Datiert: Halle, 22. Mai 1882 bis 14. Juni 1882

1 Sst, 2 Blatt                    1882

**DMG Yi 154 I 22 (1) – (11)**Briefwechsel von Windisch mit Gildemeister

[Im Verzeichnis von *Pohlus* unter Nr. 4 verzeichnet]

11 Sst                    1882 – 1889

**DMG Yi 154 I 22 (1)**

Postkarte, datiert: Leipzig, 25. Juni 1882

[Briefmarke ausgeschnitten/nicht mehr vorhanden]

1 Sst, 1 Blatt                    1882

**DMG Yi 154 I 22 (2)**

Brief, datiert: Leipzig, 9. Januar 1884

1 Sst, 1 Blatt                    1884

**DMG Yi 154 I 22 (3)**

Brief, datiert: Leipzig, 13. Oktober 1884

1 Sst, 2 Blatt                    1884

**DMG Yi 154 I 22 (4)**

Brief, datiert: Leipzig, 18. Oktober 1884

1 Sst, 2 Blatt                    1884

**DMG Yi 154 I 22 (5)**

Brief, datiert: Leipzig, 14. November 1884

1 Sst, 2 Blatt                    1884

**DMG Yi 154 I 22 (6)**

Brief, datiert: Leipzig, 23. Dezember 1885

1 Sst, 2 Blatt                    1885

**DMG Yi 154 I 22 (7)**

Brief, datiert: L[eipzig], 2. Januar 1886

1 Sst, 1 Blatt                    1886

**DMG Yi 154 I 22 (8)**

Brief, datiert: Leipzig, 30. Mai 1886

1 Sst, 1 Blatt                    1886

**DMG Yi 154 I 22 (9)**

Brief, datiert: Leipzig, 2. Juni 1888

1 Sst, 1 Blatt                    1888

**DMG Yi 154 I 22 (10)**

Postkarte, datiert: Leipzig, 18. Juli 1888 (Poststempel)

1 Sst, 1 Blatt                    1888

**DMG Yi 154 I 22 (11)**

Brief, datiert: Reiboldsgrün bei Auerbach i[m] V[ogtland],

28. August 1889

1 Sst, 2 Blatt                    1889

**DMG Yi 154 I 23**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München, 27. Juni 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 24**

Postkarte von F[riedrich] Max Müller [(1823-1900), Orientalist]

Datiert: Oxford [Poststempel], 14. Juli 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 25**

Schriftstück von J[ohann] Gildemeister [(1812-1890), Orientalist] zu einer Rechnung der DMG

Datiert [?], 27. September 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 26**

Brief von J. Oskar Matthesius [gest. 1902]

Briefkopf: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Datiert: Leipzig, 13. November 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 I 27**

Brief von [Constantin] Schlottmann [(1819-1887), Orientalist]

Briefkopf: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Datiert: Halle, 3. Oktober 1883

1 Sst, 1 Blatt 1883

**DMG Yi 154 I 28**

Brief von [Constantin] Schlottmann [(1819-1887), Orientalist]

Briefkopf: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Datiert: Halle, 9. Oktober 1883

1 Sst, 1 Blatt 1883

**DMG Yi 154 I 29**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München, 13. November 1884

1 Sst, 1 Blatt 1884

**DMG Yi 154 I 30**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München, 23. November 1884

1 Sst, 2 Blatt 1884

**DMG Yi 154 I 31**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München, 18. Januar 1885

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 32**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München, 9. März 1885

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 33**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München, 30. März 1885

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 34**

Brief von Windisch [an die DMG]

Datiert: [25. April 1885]

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 35**

Brief von Dr. Ernst Kuhn [(1846-1920), Indologe] an den Vorstand der DMG

Datiert: München, 7. Mai 1885

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 36**

Brief von E[rnst] Kuhn [(1846-1920), Indologe]

Datiert: München: 7. Mai 1885

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 37**

Brief von R. Gonke [?]

Datiert [?]: 29. September 1885

1 Sst, 1 Blatt 1885

**DMG Yi 154 I 38**

Rechnung von G. Kreysing, Buch- und Accidenzdruckerei, an die DMG

Datiert: Leipzig, 19. Februar 1886

1 Sst, 2 Blatt 1886

**DMG Yi 154 I 39**

Brief von G[eorg] Bühler [(1823-1900); Indologe]

Datiert: 18. März 1886

1 Sst, 3 Blatt 1886

**DMG Yi 154 I 40**

Brief von Windisch an [Georg] Bühler [(1823-1900); Indologe]

Datiert: Leipzig, 21. März 1886

1 Sst, 2 Blatt 1886

**DMG Yi 154 I 41**

Brief von G[eorg] Bühler [(1823-1900); Indologe]

Datiert: 2. Juni 1886

1 Sst, 2 Blatt 1886

**DMG Yi 154 I 42**

Schreiben vom Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten an den Sekretär der deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Herrn Professor Dr. Thorbecke, Halle

Datiert: Berlin, 6. November 1886

1 Sst, 1 Blatt 1886

**DMG Yi 154 I 43**

Schreiben von Windisch an den Vorstand der DMG einen Mitgliedsantrag von Dr. Bhandarkar, Bombay, betreffend

Datiert: Leipzig, 2. Juli 1887,

Vorstand: Krehl, v. d. Gabelentz, Thorbecke, Pischel, Roth, v. Kremer, Nöldeke, Gildemeister, Wüstenfeld

1 Sst, 1 Blatt 1887

**DMG Yi 154 I 44**

Schreiben von Windisch an den Vorstand der DMG

Datiert: Leipzig, 21. Februar 1888

Mit Anmerkungen von Pischel, Thorbecke, Gildemeister, Roth, Nöldeke, A. v. Kremer, Wüstenfeld, Krehl und v. d. Gabelentz

1 Sst, 3 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 45**

Schreiben an den Vorstand der Deutschen Orientalischen Gesellschaft [i.e. DMG] von Theodor Aufrecht [(1822-1907), Indologe] zu: Finanzierung der Druckkosten für seinen Catalogus Catalogorum

(Beilage A zu: DMG Yi 154 I 44)

Datiert: Bonn, 28. Januar 1888

1 Sst, 2 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 46**

Karte von [Theodor] Aufrecht [(1822-1907), Indologe]

Datiert: Bonn, 21. Februar 1888

(Beilage B zu: DMG Yi 154 I 44)

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 47**

Kuvert

Beschriftet mit: Acten: Aufrecht, Catalogus Catalogorum; DMG; Herrn Professor Dr. E. Windisch; hier, Universitätsstraße 15

(Gehört zu: DMG Yi 154 I 44 bis 46)

1 Sst, 1 Kuvert undatiert

**DMG Yi 154 I 48**

Postkarte von Theodor Aufrecht [(1822-1907), Indologe]

Datiert: Bonn [Poststempel], 15. September 1888

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 49**

Brief von August Müller [(1848-1892), Orientalist]

Datiert: Königsberg, 8. Mai 1888

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 50**

Brief von Hugo Koehler, K. F. Koehler's Antiquarium, Berlin

Datiert: Leipzig, 26. Mai 1888

1 Sst, 2 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 51**

Postkarte von H[einrich] Th[orbecke] [(1837-1890), Orientalist]

Datiert: Halle, 30. Mai 1888 [Poststempel]

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 52**

Brief von J[ohann] Gildemeister [(1812-1890), Orientalist]

Datiert: Bonn, 3. Juni 1888

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 53**

Postkarte von H[einrich] Th[orbecke] [(1822-1907), Indologe]

Datiert: Magdeburg-Cöthen-Leipzig: 4. Juni 1888 [Poststempel]

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 54**

Brief von A[ugust] Müller [(1848-1892), Orientalist]

Datiert: Königsberg, 4. Juni 1888

1 Sst, 2 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 55**

Postkarte von H[einrich] Th[orbecke] [(1822-1907), Indologe]

Datiert: Halle, 5. Juni 1888 [Poststempel]

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 56**

Postkarte von A[ugust] Müller [(1848-1892), Orientalist]

Datiert: Königsberg: 5. Juni 1888

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 57**

Postkarte von H[einrich] Th[orbecke] [(1822-1907), Indologe]

Datiert: Halle: 6. Juni 1888 [Poststempel]

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 58**

Brief von A[ugust] Müller [(1848-1892), Orientalist]

Datiert: Königsberg: 6. Juni 1888

1 Sst, 1 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 59**

Brief von E. [...?]

Datiert: Tübingen: 6. Juni 1888

1 Sst, 2 Blatt 1888

**DMG Yi 154 I 60**

Brief von Hugo Koehler [(1850-1894), Antiquar]

[gehört zu K. F. Koehler's Antiquarium]

Datiert: Kiel, 6. Juni 1888

1 Sst, 1 Blatt            1888

**DMG Yi 154 I 61**

Kuvert

Aufschrift: Herrn Professor Dr. E. Windisch, Leipzig, Universitätsstraße 15

Absender: Prof. [Heinrich] Thorbecke

Vermerk mit Bleistift: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Vermerk mit Blaustift: Brockhaus-Matthesius

Datiert: Halle, 6. Juni 1888 [Poststempel]

Mit drei Briefmarken und Aufkleber „Eingeschrieben, Halle (Saale), Nr. 455“

1 Sst, 1 Blatt            1888

**DMG Yi 154 I 62**

Postkarte von H[einrich] Th[orbecke] [(1822-1907), Indologe]

Datiert: Halle, 10. Juni 1888 [Poststempel]

1 Sst, 1 Blatt            1888

**DMG Yi 154 I 63**

Entwurf zu einem Glückwunschsreiben zum 50jährigen Professor-Jubiläum des Sinologen Prof. Dr. Wilhelm Schott [(1802-1889), Orientalist];

Textentwurf von v. d. Gabelentz, mit der Bitte zu einem Glückwunschsreiben durch den Vorstand der DMG;

Umfrage von E. Windisch an den Vorstand der DMG, mit Anmerkungen u.a., dass Schott nicht Mitglied der DMG war, und Befürwortung eines Glückwunschsreibens

Datiert: Leipzig, 13. Juli 1888

Auf Rückseite: Einverständniserklärung von Krehl (14. Juli 1888), Thorbecke und Pischel (Halle, 15. Juli 1888)

1 Sst, 1 Blatt            1888

**DMG Yi 154 I 64**

Brief von K[arl] F[ranz] Koehler's Antiquarium

Beilage 1 zu Circular d[es] G[eschäftsführenden] V[orstandes] vom 20. April 1890

Datiert: Leipzig, 14. März 1890

1 Sst, 2 Blatt            1890

**DMG Yi 154 I 65**

Brief (Circular) von Windisch an den Vorstand der DMG, die Firma K. F. Köhler (Hugo Köhler) betreffend; An: Aug[ust] Müller, Pischel, Krehl

Mit Anmerkungen von A[ugust] Müller (Halle, 29. April 1890), Pischel (Halle, 30. April 1890) und Krehl (1. Mai 1890)

Datiert: Leipzig, 20. April 1890

1 Sst, 6 Blatt            1890

**DMG Yi 154 I 66**

Verzeichnis der Publikationen der DMG erbeten von K. F. Koehler's Antiquarium,

Beilage 2 zu Circular des G[eschäftsführenden] V[orstandes] vom 20. April 1890

Datiert: Leipzig, 14. März 1890

1 Sst, 1 Blatt            1890

**DMG Yi 154 I 67**

Brief an die Redaktion der ZDMG von der Congregation der Mechitharisten in Wien

Datiert Wien, 31. März 1890

Auf Blatt 2: Circular des Geschäftsführenden Vorstandes der DMG, an Aug[ust] Müller, Pischel und Krehl, von E. Windisch

Datiert: Reiboldgrün, 24. April 1890

Anmerkungen von Krehl, Pischel und A. Müller

1 Sst, 2 Blatt            1890

### **DMG Yi 154 I 68**

Circular von E. Windisch an den Vorstand der DMG hinsichtlich der Preise für die Publikationen der DMG

Datiert: Leipzig, 18. Januar 1893

Mit Anmerkungen von Krehl und R. Pischel

1 Sst, 1 Blatt            1893

### **DMG Yi 154 I 69**

Brief von Georg Huth [(1867-1906), Mongolist, Indologe]

Datiert: Berlin, 30. Juni 1894

1 Sst, 2 Blatt            1894

### **DMG Yi 154 I 70**

Rundschreiben von Windisch an den Vorstand der DMG bezüglich des Schreibens von Georg Huth

Vorstand: Weber (Berlin), Praetorius Halle), Pischel (Halle), Kautzsch (Halle), Krehl (Leipzig), Socin (Leipzig), Bühler (Wien), Roth (Tübingen), Nöldeke (Strassburg)

Datiert: Leipzig, 3. Juli 1894

Mit Anmerkungen von Weber (datiert Berlin, 4. Juli 1894) und Unterschriften der anderen Vorstandsmitglieder (datiert 5. bis 13. Juli 1894)

1 Sst, 2 Blatt            1894

### **DMG Yi 154 I 71**

Kuvert zu Circular Huth; beschriftet mit: Herrn Professor Dr. Windisch, Leipzig, Universitätsstrasse

Mit zwei Briefmarken und einem kleinen Stempel (Th. Nöldeke, Strassburg)

Datiert: Strassburg [Poststempel, Datum nicht lesbar]

1 Sst, 1 Blatt            [1894]

### **DMG Yi 154 I 72**

Brief von Rabindranath Tagore [(1861-1941), bengalischer Schriftsteller] an Wilhelm Geiger [(1856-1943), Iranist, Indologe], Vorstand der DMG

Briefkopf: Visva- Bharati, Pratisthata-Acharya (Founder-President) Rabindranath Tagore, Santiniketan, Bengal, India. In Englisch

Maschinenschriftlich

Datiert: Santiniketan, 31. März 1925

1 Sst, 2 Blatt            1925

## DMG Yi 154 II A n g e l e g e n h e i t e n Z D M G - R e d a k t i o n

### **DMG Yi 154 II 1**

[Post]karte von Fritz Liebl [Stabsarzt, Festungslazarett in Neu-Ulm] an den Vorstand der deutschen morgenländischen Gesellschaft, Leipzig

Datiert: Neu-Ulm, 1. Oktober 1916

Ein dazugehöriges Kuvert: Herrn F. A. Brockhaus, Verlag, Kassier deutsch-morgenländ[ische] Gesellschaft, Leipzig. Mit Bleistift auf dem Kuvert vermerkt: Bombay Journal [...?]

Datiert Neu-Ulm, 2. Oktober 1916

1 Sst, 2 Blatt                    1916

### **DMG Yi 154 II 2**

Jahresberichte der Geschichtswissenschaft von Gustav Rösch (Mitglied der DMG) [(1823-1905), Orientalist] im Auftrag der Historischen Gesellschaft zu Berlin herausgegeben von J. Hermann und J. Jastrow. VI. Jahrgang 1883. Berlin 1888.

Undatiert

1 Sst, 2 Blatt                    [1888]

### **DMG Yi 154 II 3**

Brief von A. Weber mit Ausführungen zu den Tafeln von Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]

Datiert: 14. Januar 1875

1 Sst, 2 Blatt                    1875

### **DMG Yi 154 II 4**

Schriftstück [Brief] von H. Lem[...?]

Undatiert

Anfang des Briefes fehlt (Ohne Anrede)

Am Anfang der Seite ein Vermerk von anderer Hand mit blauem Stift: 25/1/81

1 Sst, 1 Blatt                    [1881]

### **DMG Yi 154 II 5**

Brief von [?] Transehe [?], Schwanenburg

Am Ende des Briefes Angabe seiner Adresse: Berlin, Mittelstrasse ...

Undatiert; In oberer linker Ecke zu Beginn des Briefes ein Vermerk von dritter Hand

[Windisch?]: beantw[ortet] 12.1.1876

1 Sst, 1 Blatt                    1876

### **DMG Yi 154 II 6**

Schriftstück zu Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]

1 Blatt, beidseitig beschrieben, Rückseite in griechischer Schrift

Undatiert [ca. 1874?]

Blatt leicht eingerissen

1 Sst, 1 Blatt                    1874

### **DMG Yi 154 II 7**

Brief von G[ushtaspshah] K[aikhushro] S. Nariman [(1873-1933) indischer Iranist]

Datiert: Bhavnagar-Para [Indien]: 21. November 1900

Mitglied der DMG, Subskription der ZDMG

1 Sst, 2 Blatt                    1900

**DMG Yi 154 II 8**

Miszelle „Über einen eigenthümlichen Gebrauch von „if“ [in Sanskrit] von Th[eodor] Aufrecht [(1822-1907), Indologe]

Auf Blatt 2: Anschreiben. Datiert: Bonn, 30. September 1899

[vgl. ZDMG, Band 52.1898, Seite 273 bis 274)

1 Sst, 2 Blatt                    1899

**DMG Yi 154 II 9**

Unvollständiges Schriftstück zu „Pancacika“ und „Rudrata“ [Indische Texte/Dichtung] auch bezugnehmend auf [Hermann] Jacobi [(1850-1937), Indologe]; [Disput]

Ohne Verfasser; undatiert

1 Sst, 1 Blatt                    [um 1887/88]

**DMG Yi 154 II 10**

Manuskript von Th. Kreussler „Staub in den Mund“ (Tamil).

Die Redensart in ihren verschiedenen Bedeutungen in der tamulischen Sprache. Von Rev[erend] Th. Kreussler. Mitteilung für die Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft in Leipzig.

Datiert: Tranquebar (Madras-presidency; South-India), im April 1890

Geheftet, sehr lose Bindung ohne Umschlag, z.T. beschädigt

1 Sst, 19 Blatt (18 Blatt gezählt)                    1890

**DMG Yi 154 II 11**

Handschriftliche Auszüge aus der Sanskrit-Grammatik von F[ranz] Bopp [(1791-1867), Orientalist]; undatiert

1 Sst, 16 Blatt                    [um 1860/70?]

**DMG Yi 154 II 12 (1) – (3)**

Manuskript von J[acques] Ehni [(1827-1903), Theologe] zu „Tvashtar“

Mit Anmerkungen und Umschlag

3 Sst, 153 Seiten, 6 Blatt                    [um 1890]

**DMG Yi 154 II 12 (1)**

Manuskript „Tvashtar“

Mit Bleistift zu Beginn der Abhandlung auf dem ersten Blatt vermerkt: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

Seitenzählung 1 bis 153, Originalpaginierung

1 Sst, 153 Seiten                    undatiert

**DMG Yi 154 II 12 (2)**

Anmerkungen zum Manuskript

Mit Bleistift zu Beginn der Abhandlung auf dem ersten Blatt vermerkt: Deutsche Morgenländische Gesellschaft

1 Sst, 5 Blatt                    undatiert

**DMG Yi 154 II 12 (3)**

Umschlag von G. Kreysing, Buchdruckerei, Leipzig. Gegründet 1811.

Herrn Geheimrath Professor Dr. Windisch, Kiel

Auf Umschlag handschriftlicher Vermerk in blauer Farbe: Ehni, Tvashtar, So nicht zu drucken

1 Sst, 1 Blatt                    undatiert

### **DMG Yi 154 II 13**

„Türkische Minnelieder aus dem Munde armenischer Volksänger“ in Trapezunt gesammelt und übersetzt von C[arl] [von] Sax [(1862-1913), Diplomat]

Bleistiftvermerk auf der ersten Seite: In ZDMG 19, 633 ff [...?]

Undatiert

[Anmerkung: Abdruck und Übersetzung sowie Anmerkungen in der ZDMG Band 19.1865, Seiten 633 bis 637]

1 Sst, 2 Blatt [um 1865]

### **DMG Yi 154 II 14 (1) – (3)**

Abschriften von himyarischen Inschriften

Einzelblätter, z.T. stark beschädigt

3 Sst, 10 Blatt [um 1870?]

#### **DMG Yi 154 II 14 (1)**

Abschrift einer himyarischen Inschrift

1 Sst, 2 Blatt undatiert

#### **DMG Yi 154 II 14 (2)**

Abschrift einer himyarischen Inschrift

Zerfallen in Einzelblätter, beschädigt

1 Sst, 6 Blatt undatiert

#### **DMG Yi 154 II 14 (3)**

Abschrift einer himyarischen Inschrift mit Anmerkungen [Erwähnung von v. Maltzan und W. Wright]

1 Sst, 2 Blatt (gefaltet) undatiert

### **DMG Yi 154 II 15**

Vorlagen/Musterschreiben, die DMG betreffend:

1. Beiliegende Belegzettel sind unterschrieben zurückzusenden
2. Alle für die Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft bestimmten Sendungen bitte ich zu adressieren: ...
3. Der Unterzeichnete bescheinigt aus der Bibliothek der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft zu Halle auf ... Wochen erhalten zu haben ...
4. Deutsche Morgenländische Gesellschaft ... Herrn ... erhalten hierbei in Veranlassung Ihrer gefälligen Zuschrift vom ...
5. Briefumschlag mit der Aufschrift: Mit dem Inhalt ... Herrn HH ... in ...  
5 Sst, 4 Blatt, 1 Umschlag undatiert

### **DMG Yi 154 II 16**

Arabisches Manuskript „Abergläubige Bräuche syrischer Frauen“

Arabischer Text mit französischer Übersetzung

Ein dazugehöriges Kuvert (Fragment, beschädigt) mit folgenden Aufschriften:

- Inhalt: Abergläubige Bräuche syrischer Frauen (arab. Text mit franz. Übers.)
- Arab. Ms.
- Von Müller erhalten
- August 82
- Nachlass Windisch

1 Sst, 11 Blatt, 1 Kuvert 1882

### **DMG Yi 154 II 17 (1) – (2)**

Brief und Schriftstück von Sursock

**DMG Yi 154 II 17 (1)**

Brief von [George Dimitri] Sursock [(1852-1913)], Dragoman des Kaiserlich deutschen Konsulat: Auf Empfehlung des Herrn Professor Müller Zusendung einer Sammlung von arabischen Rätseln mit französischer Übersetzung, mit der Bitte um Weitergabe an die Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft zur Publizierung

Datiert: Beirut, 2. Oktober 1882

1 Sst, 1 Blatt 1882

**DMG Yi 154 II 17 (2)**

Sammlung von arabischen Rätseln mit französischer Übersetzung

In Arabisch und Französisch; Undatiert

1 Sst, 5 Blatt 1882

**DMG Yi 154 II 18**

Manuskript „Die Psalmen 96, 97, 98, 93, 100, 99, ein großartiges Chorlied“.

- A) Einleitung;
- B) Hebräischer Text;
- C) Deutsche Übersetzung;
- D) Kritische Bemerkungen

Von Professor Dr. P. Nivard Schlögl [(1864-1939), Alttestamentler]

Originalfoliierung Blatt 1 bis 12; undatiert

1 Sst, 12 Blatt [um 1911]

**DMG Yi 154 II 19**

Tabellarische Übersicht über die Fassungen der veröffentlichten Hss [Handschriften] und hauptsächlichsten Ausgaben des Hitopadesa

Datiert: Zwickau, 28. Februar 1897

[Lt. *Pohlus* von J. Hertel; jedoch kein Vermerk auf dem Schriftstück]

3 Blatt (Originalfoliierung)

1 Sst, 3 Blatt 1897

**DMG Yi 154 II 20**

Manuskript „Die Legende von den Siebenschläfern nach arabischen Quellen“

Auf dem Blatt, über dem Titel handschriftlicher Vermerk mit Bleistift:

Eigentum des Herrn Oberl. W. Witschel, Berlin, Luisenstadt ... Rückgabe bis 1.12.93

Seite 1 bis 28 (= 7 Doppelblatt)

1 Sst, 28 Seiten 1893

**DMG Yi 154 II 21**

Blatt mit zwei Abbildungen.

Kopien von einem Manuskript aus dem India Office, gefertigt von A. E. L. Rost

[Kopie einer Darstellung des Candragomin für B[runo] Liebich [(1862-1939), Indologe] für eine Titelvignette; vgl. *Pohlus*]

[India Office Library: Tibetische Handschrift]

Zwei bildliche Darstellungen.

A Darstellung mit tibetischer Beschriftung und Anmerkung: Exact Copy of Original and coloured

B Darstellung mit Beschriftung: Slob, dpon, Candra, go-mi-la-na-mo und der Anmerkung: The Background corrected

Skizze B als Grundlage für die Titelvignette. B. L.

[Anmerkung: Titelvignette für: Bruno Liebich: Candra-Vyakarana. Die Grammatik des Candragomin. Leipzig, 1902. Auch: AKM 11,4]

1 Sst, 1 Blatt um 1902

**DMG Yi 154 II 22**

Schriftstück: „Photographie tirée d’un Calquage au crayon pris de l’original sur un papier-huilés.“

Arabische Schrift mit französischer Überschrift und Bemerkungen am Rand

Undatiert

Hinweis: s. ZDMG XVII, 1863, Seite 235/236

1 Sst, 1 Blatt [ um 1863?]

**DMG Yi 154 II 23**

Schriftstück in arabischer Schrift

1 Doppelblatt

Auf Rückseite datiert: 12.5.15. mit Notiz: Von Herrn Levy, angeblich gefangenem farbigen abgenommen.

Vermerk mit blauer Schrift: „Dr. Liebl“

1 Sst, 1 Blatt 1915

**DMG Yi 154 II 24**

Manuskript, ohne Titel, in griechischer Schrift

[Erläuterungen zu Inschriften?]

Gebunden, Originalpaginierung Seite 1 bis 30

Undatiert

Ränder bestoßen und leicht eingerissen

1 Sst, 30 Blatt undatiert

**DMG Yi 154 II 25**

Fotokopie der Handschrift Add 1402 der Universitätsbibliothek Cambridge

(W. Tami)

[Dhatupatha]

1 Fotokopie, 18 Blatt undatiert

**DMG Yi 154 II 26 (1) – (2)**

Fototafeln und Umschlagfragment

**DMG Yi 154 II 26 (1)**

Ein Blatt Papier mit der Aufschrift: Herrn ... G. Gardiner ... Hier, Türmerstraße 9;

Ohne Titel

Fragment von einem Umschlag; sehr stark beschädigt (stark säurehaltiges Papier)

1 Sst, 1 Blatt undatiert

**DMG Yi 154 II 26 (2)**

Tafeln Fotografien (1) und (2)

2 Fotografien, 2 Blatt undatiert

## DMG Yi 154 III Manuskripte, Sachakten

### **DMG Yi 154 III 1**

Brief von C. Stelzner (stud. phil.) zur Tafel von Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]  
[Hinweis auf Stelzner, C. in: ZDMG 30.1876, Seite VIII, als Teilnehmer der Orientalistenversammlung in Rostock; sonst kein weiterer Hinweis (auch auf Vornamen, nicht gefunden bzw. gesichert; geprüft in PICA, ZDMG, Wikipedia)]  
Datiert: Schwerin, 24. Oktober 1875  
1 Sst, 1 Blatt                    1875

### **DMG Yi 154 III 2**

Schriftstück über die Tafel von Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]  
[1850 gefunden auf Zypern]  
Zur Entzifferung, Zuordnung und Deutung der Tafel von Idalion; Zur Erforschung durch den Franzosen Voget, den Engländer George Smith, durch Moritz Schmidt [Eine Veröffentlichung zu Idalion 1874], Hamilton Lang, Röth und anderen. Zur Honoré Théodoric d'Albert de Luynes (1802-1867; 8. Herzog von Luynes) über die Zuordnung und Entzifferung der Tafel und weiterer Münzen.  
Ein Verfasser des Schriftstückes ist nicht genannt, könnte aber C. Stelzner zugeordnet werden, da er in seinem Brief eine Zusendung seiner Aufzeichnungen erwähnt  
[s. DMG Yi 154 III 1]  
Undatiert [ca. 1875]  
1 Sst, 4 Blatt                    [1875]

### **DMG Yi 154 III 3**

Manuskript „Die Tafel von Idalion“ [Königreich; auf heutigem Zypern]  
Zur Geschichte und Entzifferung der Tafel von Idalion  
Verfasser nicht genannt  
Undatiert; Ungebunden  
1 Sst, 12 Blatt                    [um 1875]

### **DMG Yi 154 III 4**

Tafel von Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]  
(Übersetzung)  
Unterteilt in §1 bis §9; Mit Erläuterungen vom Verfasser  
Verfasser: [Otto] Blau [(1828-1879), Orientalist]  
Undatiert  
1 Sst, 4 Blatt                    [um 1874]

### **DMG Yi 154 III 5**

Tafel von Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]  
(Text)  
Griechischer Text, [von Otto Blau]  
Datiert: Odessa, 9. Mai 1874  
1 Sst, 2 Blatt im Querformat                    1874

### **DMG Yi 154 III 6**

Tafel von Idalion [Königreich; auf heutigem Zypern]  
[Zu Inhalt der Tafel]  
Verfasser nicht genannt

Undatiert  
1 Sst, 2 Blatt [um 1874/75]

**DMG Yi 154 III 7**

Manuskript mit syrischem Text

Mit farbigen Markierungen/Anmerkungen in Rot

Undatiert  
1 Sst, 10 Blatt undatiert

11.23/Gu